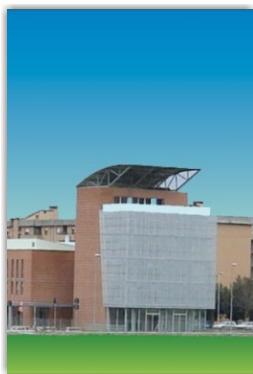


# NON SOLO FRADI NOI

Realizzato presso il laboratorio di Stampa e Rilegatoria  
Spoleto Via Nursina 32s tel 0743.44217  
c/o ilcerchio.net - mail giraffa21@gmail.com

**Spoleto 22 maggio 2009**



*Questa la "torre telematica", per gli amici "torracchiotto" che da un mese ospita il nuovo centro "Articolo Uno".*

## IL PUNTO

pag. 1 (qui)

## VEDERE TUTTO IL MONDO

pag. 1 (qui)

## CI VOLEVA

pag. 1 (qui)

## TRE ANNI

pag. 2 (dietro)

## FOTOREPORTER

pag. 2 (dietro)

## BATTUTE

pag. 2 (dietro)

## CINQUANTAPERCENTO

pag. 2 (dietro)

## TUTTI AL BAR

pag. 2 (dietro)

## QUALCHE BELLA FESTA

pag. 2 (dietro)

## CINQUEPERMILLE

pag. 2 (dietro)

questo è un pro-oggetto  
della cooperativa il cerchio



n° 205

magazine settimanale  
per l'Ambito 9 della Regione Umbria  
del periodico Impegno Sociale



tiratura 250 copie

Unirci è un inizio,  
mantenersi uniti è un progresso,  
lavorare insieme è un successo.

Anonimo del '700



## IL PUNTO

Come dire, torniamo sul luogo del delitto. Abbiamo tagliato il nastro il 18, dunque ad un mese esatto, compatibilmente con il nostro appuntamento del venerdì, la nostra redazione da la parola alle ragazze a ai ragazzi che da quel giorno abitano il nuovo Centro Diurno nella "torre telematica" del Centro Civico S. Nicolò.

Ma non solo, ogni luogo è un buon luogo per farsi un po' più conoscere e un po' più conoscere gli altri, così a loro volta le ragazze e i ragazzi del Centro, insieme alla redazione "storica", si sono improvvisati giornalisti "quelli veri" intervistando chi quel luogo lo abita già da qualche tempo. Sono interviste un po' scarne che non hanno la pretesa di restituire un'immagine esaustiva del "S. Nicolò" e magari le abbiamo rivolte a quelli con cui un po' più siamo già in confidenza, ma è giusto per rompere il ghiaccio...

Poche le parole spese dagli intervistati, più numerose quelle delle nostre ragazze e dei nostri ragazzi, decisamente soddisfatti dei nuovi luoghi di cui a poco stanno prendendo ogni giorno un po' più possesso.

Ma più che nelle parole il fatto vero è che quelle parole siano trascritte su questo foglio. Che questo foglio sia tenacemente realizzato, stampato e distribuito grazie all'impegno delle ragazze e dei ragazzi utenti dei Servizi Sociali. Che attraverso di loro queste parole raggiungeranno un centinaio di luoghi della città, Campello, Spoleto, Castel Ritaldi, Giano dell'Umbria e altrettante persone via mail. Per scarne che siano queste parole stampate e colorate in 250 copie provano una tesi che ci è cara e con cui, in particolare chi scrive queste note, festeggia ormai le nozze d'argento: il sociale può essere una risorsa.

All'accoglienza e al sostegno che la comunità ha il dovere di dare a coloro che hanno meno risorse e la voce più debole, quelle stesse persone, ed è scritto nella storia di questa stessa città e dei "Centri" felicemente "approdati" al S. Nicolò, sanno rispondere diventando agenti importanti di vitalità e di cultura.

## VEDERE TUTTO IL MONDO

La mattina quando arriviamo al servizio con il pulmino nel nuovo centro, troviamo i nostri operatori ad aspettarci: Morena, Luciana, Andrea, Federica,

continua a pag. 2 (dietro)

## CI VOLEVA

Intervista al Sidis

*Come si trova in questo quartiere?*  
Bene anche perché è un posto nuovo. E' una zona verde e molto luminosa  
*E' soddisfatto?*

continua a pag. 2 (dietro)

# CI CONOSCE...

Intervista alla Parafarmacia

Come si trova in questo quartiere?

Abbastanza bene



E' soddisfatto?

Se dovessi dare un voto, darei un sei.

Si potrebbe fare di più?

Si è accorto della nostra presenza? Sa chi siamo?

Certo che vi conosco, siete già venuti a trovarmi diverse volte.

# TRE ANNI

Intervista al Millepiedi

Come si trova in questo quartiere?

Bene, ma dovrebbe essere più popolato

Soddisfatto della sua scelta?

Abbastanza, a dicembre sono tre anni che è apertoli centro; forse però bisognerebbe saperlo gestire meglio. Cosa vorrebbe che venisse cambiato?

Dovrebbe essere rivitalizzato. Ci vorrebbero più negozi (molti locali sono vuoti) e più manifestazioni

# VEDERE TUTTO IL MONDO

continua da pag. 1

Patrizia, Silvia, Dodo, Rosi e Silvano.

Morena è peperina e corre sempre di qua e di là ; Luciana ed Andrea sognano di fare le "ortolane" perché hanno il pollice verde. Federica e Patrizia ci accompagnano al meraviglioso Bar per una gustosa colazione la mattina. Silvia scrive, scrive e si occupa di tutto. Dodo è il nostro "Gepetto", Rosi e Silvano sono grandi fotografi e scrittori del nostro giornale. Noi li aiutiamo a realizzare tutte queste cose bellissime in una meravigliosa torre luminosa ed ampia, da dove possiamo vedere tutto il mondo!!!! Il suo arredamento è tutto colorato e pazerello: sembra di stare ne paese delle meraviglie e di vivere in una favola dove tutti, alla fine, vissero felici e contenti!!!!

# CI VOLEVA

continua da pag. 1

Molto soddisfatta, anche perché ci voleva un centro così in questa zona

Si è accorto della nostra presenza? Sa chi siamo?

Sì, siete della cooperativa Il Cerchio ed i vostri laboratori sono nella torre telematica



# FOTOREPORTER

Esordisce nel compito di fotoreporter il grande Bogdan che ha realizzato tutti gli scatti che commentano le Interviste.



Sono stufo di te - urlò la viola la garofano, suo marito. - Torno dalla mammola!

Cosa fa un pescatore infuriato? Va fuori dei... gamberi!

Quale è il colmo del dispetto? Non ve lo dico!

# CINQUANTAPERCENTO

Intervista al Civico 113

Come si trova in questo quartiere?

Bene

E' soddisfatto?

Diciamo al 50%

Si è accorto della nostra presenza? Sa chi siamo?

Certo, siete del Cerchio



# TUTTI AL BAR

di Sonia P.

Vicino al nostro nuovo centro, ci sono molti negozi tra i quali c'è un bar dove andiamo a fare colazione. Al suo interno, i muri sono colorati e il bancone è ampio e ricco di tante cose buone!

Infatti, quando entriamo in questo locale, i nostri occhi s'illuminano perché vediamo cose molte gustose, che ci fanno venire l'acquolina in bocca: cornetti, gelati, paste e pizzette di tutti i tipi. I primi giorni che siamo andati lì c'era un ragazzo bellissimo e molto gentile, mentre ora ci sono delle ragazze molto carine e cortesi con noi! Questo nuovo Bar è diventato il nostro punto di riferimento, e le colazioni sono squisite.



# QUALCHE BEBBA FESTA

Intervista al Bar Liar

Come si trova in questo quartiere?

Ci sto solo per lavoro. E' un bel posto però non gira molta gente

Soddisfatto della sua scelta?

La zona è bella però si potrebbe fare di più

Cosa vorrebbe che venisse cambiato?

Ci vorrebbe qualche bella festa popolare, per esempio di ballo liscio. Forse potrebbe servire

# non solo fra di noi

direttore editoriale giorgio raffaelli

supplemento a

Impegno Sociale

anno XII aprile 2009

Direttore editoriale: Sandro Corsi

Direttore Responsabile: Arnaldo Casali

Pubblicazione Reg. Tribunale di Terni  
il 13 novembre 2003 n.11/03



Dona il

Cinqueper mille x Il Cerchio onlus

Firma con il tuo nome nell'apposito spazio  
(CUD-UNICO-730) e trascrivi il nostro  
codice fiscale 01517980544

<http://www.ilcerchio.net/>

SCELTA PER LA DESTINAZIONE DEL CINQUE PER MILLE

Sostegno delle organizzazioni non lucrative di utilità sociale, delle associazioni di promozione sociale, delle associazioni riconosciute che operano nei settori di cui all'art. 10, c. 1, lett a), del D.Lgs. n. 460 del 1997 e delle fondazioni nazionali di carattere culturale

FIRMA

Mario Rossi

Codice fiscale del beneficiario (eventuale)

01517980544

# cardinali

la tua tecnologia.

Venite a visitare il nostro negozio, troverete sempre nuove occasioni

via Cacciatori delle Alpi, 23 06049 Spoleto tel0743.220422, fax 0743.222110, [www.cardinalioffice.it](http://www.cardinalioffice.it)

Non solo fra di noi è stampato da Cardinali centro tecnologie e assistenza per uffici e copisterie...

...quando competenza, efficienza ed economia si coniugano con solidarietà!